

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# RETURN BIDS TO:

## **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$ 

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage , Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Ship Construction, Refit and Related Services/Construction navale, Radoubs et services connexes 11 Laurier St. / 11, rue Laurier 6C2, Place du Portage Gatineau Québec K1A 0S5

Title - Sujet						
(3) embarcations aluminium 5,3-	5,5m					
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.				
F7044-170036/A			001			
Client Reference No N° de référence du client			Date			
F7044-170036			2018-01-09			
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$\$MC-032-26618						
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS	No./	N° ۱	/ME		
032mc.F7044-170036						
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à $02:00~\mathrm{PM}$ on - le $2018-02-12$			in	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Girard, Luc J.			032mc			
Telephone No N° de téléphon	е	FAX No N° de FAX				
(819) 420-2890 ( )		( ) -				
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address						
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur						
Telephone No N° de téléphone						
Facsimile No N° de télécopieur						
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm						
(type or print)						
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/						
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)						
Signature	Date					
- 9						

Delivery Offered - Livraison proposée



 $\mbox{N}^{\circ}$  de la modif.- Amd. No. 001  $\mbox{N}^{\circ}$  du dossier - File No. 032mc.F7044-170036

Id de l'acheteur - Buyer ID 032mc FMS No./N° VME - CCC No./N° CCC

La présente modification 001 à l'invitation est émise afin de fournir la série n° 1 de questions et réponses et modifier l'article 7.14 des clauses du guide des CCUA comme suit;

1. **SUPPRIMER**: ANNEXE D, QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET RÉPONSES DU CANADA, dans son intégralité.

**INSÉRER**: ANNEXE D, QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET RÉPONSES DU CANADA, voir pièce jointe.

2. Sous l'article 7.14, clauses du guide des CCUA:

INSÉRER: A1009C - Accès au site de travail, (2008-05-12)

 $\mbox{N}^{\circ}$  de l'invitation - Solicitation No. F7044-170036/A  $\mbox{N}^{\circ}$  de réf. du client - Client Ref. No. F7044-170036

 $\mbox{N}^{\circ}$  de la modif.- Amd. No. 001  $\mbox{N}^{\circ}$  du dossier - File No. 032mc.F7044-170036

ld de l'acheteur - Buyer ID  $032mc \\ \text{FMS No./N}^{\circ} \text{ VME - CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC}$ 

## ANNEXE « D »

## QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET RÉPONSES DU CANADA

Item #	Référence	Énoncés	Questions	Réponses
1	EBT article 4.1.1	Longueur hors tout – entre 5,3 et 5,5 mètres	Pouvez-vous s'il vous plaît confirmer si la longueur hors tout inclut les plateformes de baignade?	Les plateformes de baignade ne sont pas incluses dans la longueur hors tout.